UNITED STATES DISTRICT COURT - MIDDLE DISTRICT OF FLORIDA

Interpreter Claim for Compensation and Expenses

	-				L					T
Origing	$1 \pm c$	bo cub	mitta	1	hin 2	O dove	of	lata	of com	ino

Interpreter Name:			Compa	any Name:	
Mailing Address:			Тахра	yer ID# or SSN#	Language
Date of Service	Case #	Caption		Type of Proceeding	Judge

(A) Interpreter Fees

BPA/PO#

	Classification Level	(Check Box)	heck Box) 🗆 Federally Certified (FC) 🗆 Professionally Qualified (PQ) 📄 Language Skilled (LS)					
	Start/End Times of Interpreting Services	Start Time: [Ex. 10:00 am or 2:00 pm]		End Time: [Ex.10:00 am or 2:00 pm]		Half Day Rate: * FC:\$320.00 PQ: \$280.00 LS: \$190.00	Full Day Rate:** FC: \$566.00 PQ: \$495.00 LS: \$350.00	
	Overtime - if workday exceeds eight hours, not including meal periods	Overtime Start Time:		Overtime End Time:		Total Overtime Hours:	Overtime Rates: FC: \$80.00/hr. PQ: \$70.00/hr. LS: \$44.00/hr.	
*Half Day-services up to and including 4 hours in one day, including travel time, if authorized. (A) Total Fees								

*Half Day-services up to and including 4 hours in one day, including travel time, if authorized. **FullDay-services in excess of 4 hours up to and including 8 hours in one day, including travel time, if authorized.

(A) Total Fees-Cont'd from page 1A

(B) Authorized Travel Expenses (complete this section only if you have received authorization and your residence to the court is 30 miles or more one way)

Mileage (30 miles or more - one way - from ye	Departure Time from Residence	Arrival Time at Court	Departure Time from Court	Arrival Time at Residence	Total Miles Traveled:
residence to the court)	City:	City:	City:	City:	
	Time:	Time:	Time:	Time:	miles
	[E	x. 10:00 am or 2:00 pm]	Enter total miles tr (GSA rate as of 1/	aveled x \$0.655/mile 1/2023)	
Other Authorized		ude expenses (parking, tolls,	Tolls:		
Expenses		public transportation, misc.) if you are submitting an Overnight Expense Report (C).			
(Parking, tolls, bus,	submitting an				
miscellaneous)			Enter total par transportation and		
If you worked more than one day	and/or had multiple cases in on	e day, please use page 1A for additional space.	(B) Total Travel E	xpenses Claimed	
(C) Authorized Ove	rnight Expenses (on	ly complete this form if you have receive	ed authorization)		
Attach	Interpreter Overnight Exp	ense Report(C) authorized expenses r Enter "Total Cla	related to airfare, hotel, meals & imed" from Interpreter Overnig		
			(C)Total Overnight E	xpenses Claimed	
		Grand Total = (A) Fee(s	s) + (B) Expenses + (C) Ov	ernight Expenses	

CERTIFICATION

I hereby certify that I personally rendered the services described herein for payment requested, that said services were rendered in accordance with the Contract for Court Interpreter Services, and that no other federal court unit, federal public defender, community defender organization, or other attorneys or entities obtaining interpreting services under the Criminal Justice Act or the related statutes, or the Defender Services appropriation, or any other federal agency or entity has been or will be billed for the same period of service, cancellation or travel expenses for any services rendered during the same half or full-day, other period of service, or time covered by a cancellation fee or travel expense reimbursement for which I am being compensated pursuant to the contract.

CHECK ONE: I have not or I have worked on the checked that you "have worked" for another entity, did you worked"		(include the Attorney's/Officer's Name with Probation, Pretrial, CJA, or PD). If you the court? Yes or No Start Time: / End
Interpreter's Signature:		Date:
	For Court Use Only	
		092000-DXXBBCX-D11FLMC-2523
I certify that the above services were received an	d the total claimed is proper for payment.	GPC #
Approving Officer:	Date:	BC/PO#

UNITED STATES DISTRICT COURT - MIDDLE DISTRICT OF FLORIDA

Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses

Original to be submitted within 30 days of date of service

BPA/PO #				
Interpreter Name:				
Company Name: _				
Date of Service	Case #	Caption	Type of Proceeding	Judge

START/END TIMES OF INTERPRETING SERVICES - Ex. 9:00 am or 4:00 pm

Date of Service	Departure Time from Residence/Hotel	Arrival Time At Court/Hotel	Start Interpreting (In Court)	End Interpreting (In Court)	Departure Time from Court/Hotel	Arrival Time at Residence/Hotel	Total Hours Ex. 8.1, 8.2, 8.3 - see conversion chart below

 FEDERALLY CERTIFIED (FC) RATES:
 Full Day: \$566.00; Half Day: \$320.00; Overtime*: \$80.00/hour

PROF. QUALIFIED (PQ) RATES:

LIFIED (PQ) RATES: Full Day: \$495.00; Half Day

LANGUAGE SKILLED (LS) RATES:

Full Day: \$495.00; Half Day: \$280.00; Overtime*: \$70.00/hour Full Day: \$350.00; Half Day: \$190.00; Overtime*: \$44.00/hour

HALF DAY – services up to and including 4 hours in one day, including travel time, if authorized.

FULL DAY - services in excess of 4 hours, up to and including 8 hours in one day, including travel time, if authorized.

*Overtime applies if the workday exceeds 8 hours, not including meal periods, and is calculated in tenths of an hour.

(Ex. Total Hours = 10 hours – 1 hour lunch = 9 hours = a full day and 1 hour overtime).

1.0

Overtime Conversion Chart Below

Date of Service	Total Hours	Subtract Meal Period, if applicable (1 hr for lunch)	Fee (Half/Full Day)	Overtime, if applicable (Tenths of an Hour)	Overtime Rate (Select overtime rate from drop down)	Overtime Total	TOTAL	
	Overtime Convers	sion Chart		(A) Total	Fees (cont'd)			
Minu	tes	Time		(-)	()			
1-6		.1						
7-12	2	.2						
13-1	18	.3	If you need additional space, please print extra copies of this page					
19-2	24	.4						
25-3		.5						
31-3	36	.6						
37-4	12	.7						
42-4	18	.8	1A					
49-5	54	.9						

55-60

UNITED STATES DISTRICT COURT - MIDDLE DISTRICT OF FLORIDA

Interpreter Authorized Overnight Expense Report (C)

Only Complete This Form If You Are Authorized To Travel

BPA/PO<u>#</u>

Interpreter Name/Company Name:

Service Date(s):		Language:	
(1) Lodging Attach itemized	Lodging Date(s)	Hotel Name (s)	Room Charge(s) Do not include Hotel taxes and Fees
hotel bill and hotel receipts.			
Reimbursement for subsistence expenses may			
be claimed only on an actual expense (itemized)			
basis, with receipts for lodging and for any expense \$75.00 or more,			
up to the per diem rates for the city in which the work is performed.			
		Total Lodging Expenses	

Total Lodging Expenses

(2) Meals and Incidental	Meals & Incidental	D	aily Meal Expenses	Incidental Expenses	Meals & Incidental	
Expenses	Expenses Date(s)	Breakfast (Include Tips for Meals)	Lunch (Include Tips for Meals)	Dinner (Include Tips for Meals)	Miscellaneous Tips* (Porters, baggage carriers, hotel staff)	Expenses Subtotals
Please visit http:// www.gsa.gov/perdiem for the current FY 2024						
per diem rates (for lodging, meals and						
incidental expenses) for the city in which the						
work is performed (Jacksonville, Ocala,						
Orlando, Tampa and Ft. Myers).						
	*Please see page 4, 2(b) for	a break down of Incidental	Expenses/Misc. Tips	Total Meals & I	ncidental Expenses	

(3) Miscellaneous	Date(s)		Miscellaneous				
Expenses		Hotel Taxes	Parking	Transportation Exps. (taxis, Uber, Lyft, Bus)		Other (airline baggage fees)	Expenses Subtotals
					[
			·	Tota	lMiscellaneou	s Expenses	

(4) Airfare	Travel Date(s)	Departure (City)	Arrival (City)	Airfare	Taxes and /or booking fees	Airfare Subtotals			
Attach airfare									
itinerary and airfare receipts.									
	Total Airfare Expenses								
Total Authorized Overnight	Enter (1) Total Lodging Expenses								
Expenses	Enter (2) Total Meals & Incidental Expenses								
	Enter (3) Total Miscellaneous Expenses								
			Total	Authorized Over	night Expenses				

UNITED STATES DISTRICT COURT – MIDDLE DISTRICT OF FLORIDA

INTERPRETER CLAIM FOR COMPENSATION AND EXPENSES

The Interpreter Claim for Compensation and Expenses is the Contract Court Interpreter's certified statement/claim for services rendered and allowable expenses. There are five (5) sections that an interpreter must complete when submitting an invoice for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter (BPA/PO #, mailing address, company name, if applicable, tax id # or ssn # and language).
- 2. Date of service, case #, caption, type of proceeding, and Judge **all cases must have a complete case number.** If you have more than one day, or multiple cases in one day, please complete the Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses, page 1A. If not, please go to page 2.
- 3. (A) Interpreter Fees check your classification level and enter the starting and ending times of your interpreting services. Enter the correct fee claimed (half day or full day) from your current contract. Any claim for overtime (if your workday exceeds eight (8) hours, not including meal periods) must be documented in this section. Overtime is calculated in tenths of an hour.
- 4. (B) Authorized Travel Expenses (complete this section only if you have received authorization and your residence to the court is 30 miles or more one way). If you are claiming mileage, total your round trip mileage (x 0.655 per mile this is the current GSA mileage rate, effective 1/1/23, which is subject to change. Please always check the rate before submitting at http://www.gsa.gov/mileagerate) and list other authorized expenses (parking, tolls, etc.). The total of all claimed mileage and other authorized expenses should be subtotaled for each line used, then added together to be listed in the space for "Total Travel Expenses Claimed." All subtotaled figures from the fee and authorized travel sections (including the Interpreter Overnight Expense Report, if applicable) are added together and entered in the box labeled "Grand Total (Fee(s), Expenses and Overnight Expenses).

<u>NOTE</u>: If you are claiming mileage reimbursement– you <u>must</u> complete the boxes for Departure/Arrival times (from your residence to court and court to residence) as required by Section 7.1 Payment for Services – General Invoice Requirements in the *Terms and Conditions* document).

5. The last section is the **Certification**. By signing and dating the *Interpreter Claim for Compensations and Expenses*, the Interpreter is stating that: "I hereby certify that I personally rendered the services described herein for payment requested, that said services were rendered in accordance with the Contract for Court Interpreter Services, and that no other federal court unit, federal public defender, community defender organization, or other attorneys or entities obtaining interpreting services under the Criminal Justice Act or the related statutes, or the Defender Services appropriation, or any other federal agency or entity has been or will be billed for the same period of service, cancellation or travel expenses for any services rendered during the same half or full-day, other period of service, or time covered by a cancellation fee or travel expense reimbursement for which I am being compensated pursuant to the contract."

Invoices must be submitted within thirty (30) days of the date that service was rendered.

UNITED STATES DISTRICT COURT – MIDDLE DISTRICT OF FLORIDA

INTERPRETER AUTHORIZED OVERNIGHT EXPENSE REPORT (C)

The Interpreter Authorized Overnight Expense Report (C) is used for travel-related expenses (airfare, lodging, and meals and incidental expenses and miscellaneous expenses) when an authorized overnight stay is required. There are two (2) sections an interpreter must complete when submitting an overnight expense report for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter, BPA/PO #, Service Date and Language.
- Lodging / Meals and Incidental Expenses / Miscellaneous Expenses / Airfare section page two
 (2) is for DAILY itemization of the overnight expenses claimed/totaled on this form.

The five (5) subsections in this section are:

- a. Section for entering lodging expenses for the period of travel and a total for the subsection (**please do not include the hotel taxes in this section**).
- b. Section for entering Meals & Incidental Expenses for the period of travel and a total for the subsection. Incidental Expenses include fees or gratuities for services and tips given to porters, baggage carriers, bellhops, hotel maids, room stewards, sky caps and others.
- c. Section for entering Miscellaneous Expenses (hotel taxes, parking, transportation expenses (taxis, Uber, Lyft, bus), tolls, other (airline baggage fees) for the period of travel and a total for the subsection.
- d. Section for entering airfare expenses (travel dates, departure/arrival cities, airfare, taxes) and a total for the subsection.
- e. Section for entering the TOTAL claimed for each subsection. This amount should be entered or will be transferred to the *Interpreter Claim for Compensation and Expenses* for services rendered on the corresponding date.

<u>NOTE</u>: ITEMIZED receipts are required for all expenses \$75.00 or more claimed on this *Overnight Expense Report* – as required by Section 7.1 Payment for Services – General Invoice Requirements in the *Terms and Conditions* document. Attached is an itemized receipt example.

This claim form can be emailed, faxed or mailed, along with all necessary itemized receipts to Daisy Alzate and Darlene Knapp. If you email or fax your claim form, there is no need to mail the original.

MAIL: Interpreter Services Department, U.S. District Court, Middle District of Florida, 401 W. Central Boulevard, Suite 2100, Orlando, FL 32801; MAIN PHONE: (407) 835-5649 FAX: (407) 835-8570

Daisy Alzate, Interpreter Services Coordinator, Direct: (407) 835-5998, Daisy_Alzate@flmd.uscourts.gov Darlene Knapp, Court/Interpreter Services Supervisor, Direct: (407) 835-4232, Darlene_Knapp@flmd.uscourts.gov. Itemized Receipt – Itemized receipts are required for expenses \$75.00 or more. The court does not reimburse for alcohol. If alcohol is listed (as in this example), the alcohol, along with the tax/tip applied to it, will subtracted, and will not be reimbursed.

If the tip does not appear on the itemized receipt, please also include a copy of the credit card receipt – see next page.

IBER.PRT Thank you for dining with P.F. Chang's China Bistro. 98 S. Second St. San Jose, CA 95113	
Server: Kieley Table 26/1 Guests: 1	02/17/2012 7:17 PM
Guests. I	#30026
Devils Canyon Amber Drft Stella Artois (2 @4.25) Pina Colada Diet Coke HH Chicken Lettuce Wrap (2 @ HH Crispy Green Beans Egg Roll (4) Traditional Spare Ribs (2 @ Salt & Pepper Calamari Fried Rice	4.00
Subtotal Tax	80.50 6.65
Total	87.15
Visa Tip Total Auth:015101	87.15 10.00 97.15

If a 15 Digit Survey Code is printed above, we cordially invite you to participate in our survey at www.pfchangs.com/survey Thank you!

--- Check Closed ---

X

Credit Card Receipt - Alone, this receipt will not be accepted for reimbursement. An itemized receipt must be included.

Please also attach a copy of the credit card receipt if the tip does not appear on the itemized receipt.

Thank you for dining with P.F. Chano's China Bistro. 98 S. Second St. San Jose, CA 95113 Server: Spencer DOB: 02/17/2012 06:40 PM 02/17/2 Table 26/1 3/30624 SALE Visa Card #XXXXXXXXXXXX0863 Magnetic card present: ï Card Entry Method: S Approval: 015101 Amounts + Tip: Total I agree to pay the above total amount according to the card issue/agreement. . 4 X If a 15 Digit Survey Code is printed above, we cordially invite you to participate in our survey at Counder Thangs com/survey CAmpos Thank you! DURIAS Shor 222 Trank Start